



## 姉妹都市提携四半世紀の歩み

昭和46年 ●ボックス・ヒル市長を迎え、姉妹都市宣言書に調印 (5月)



緑化を進めるためにユーカリの植樹を計画していた松戸市に、オーストラリア大使が10万粒の種を取り寄せてくれたのが縁で、姉妹都市の提携を結びました。

昭和47年 ●留学生第1号がボックス・ヒル市へ出発 (1月)  
●市内の高校とボックス・ヒル市の学校との文通が始まる (7月)

昭和48年 ●ボックス・ヒル市からの留学生と市内中・高生の英語勉強会が始まる (6月)  
●婦人グループ間での文通が始まる (8月)

昭和49年 ●「姉妹都市だより」が創刊される (3月)  
●ボックス・ヒル市のあるビクトリア州の少年合唱団が、松戸市内の小中学生1,000人を招待して、市民会館で親善コンサートを開催 (9月)  
●文化ホール内に「姉妹都市コーナー」がオープン (11月)

昭和51年 ●松戸市とボックス・ヒル市の高校生の作品交換を実施 (10月)

昭和52年 ●ボックス・ヒル市内の高校の生徒作品展を文化ホール姉妹都市コーナーで開催 (2月)

昭和56年 ●姉妹都市提携10周年を記念して、市内中・高生による英語スピーチコンテストの開催が始まる (6月)

昭和60年 ●中・高生短期派遣事業が始まり、市内の高校生4人がボックス・ヒル市にホームステイをする (3月)

昭和63年 ●ボックス・ヒル市児童絵画展を市役所・文化ホールで開催 (10月)

平成2年 ●「フォーラム'91」で、市立高校の生徒とボックス・ヒル市クーンン高校の生徒が、衛星放送による討論会を行う (11月)

平成3年 ●文化ホール内の姉妹都市コーナーが新装オープン (5月)

平成6年 ●ボックス・ヒル市とヌナワディング市が合併し、ホワイトホース市誕生 (12月)

平成8年 ●姉妹都市25周年記念式典をホワイトホース市で開催 (5月)

式典の中で行われた再調印式では、松戸市からは市長と議長が、ホワイトホース市からはチーフ・コミッショナーとチーフ・エグゼクティブ・オフィサーが、宣言書にサインしました。



オーストラリアのビクトリア州ホワイトホース市で5月12日に、姉妹都市提携25周年を祝う記念式典が行われ、四半世紀にわたる友情を確認しました。

ホワイトホース市は、松戸市と昭和46年から姉妹都市交流を続けてきたボックス・ヒル市が、平成6年12月に近隣市と合併して誕生したメルボルン近くの住宅都市。青少年を中心としたさまざまな分野での交流を、同市が引き継ぐこととなります。

8,200kmの距離を超えた友情を、これからも大切にしていきたいですね。



市の木ユーカリは、記念植樹にも利用されました。

### ホワイトホース市で25周年記念式典を開催

## 距離を超えた友情を確認

### 人口と世帯 5月1日現在

人口	460,307人	[+1,353]
男	233,644人	[+ 872]
女	226,663人	[+ 481]
世帯	172,561世帯	[+1,105]

[ ]は前月比

### 主な内容

- ④ ⑤ 財政事情を公表
- ② 工業シンポジウムを開催
- ③ 市営住宅空き家入居者募集
- ⑥ ⑦ 情報チャンネル
- ⑧ 相談あんない ほか

ホワイトホース市は、オーストラリア・ビクトリア州の首都メルボルンの中心から約15kmの所にあり、東京に近い松戸と同じような立地条件です。市域は小高い丘の上にあり、緑が多く残る静かな文教・住宅都市。商業や軽工業も盛んで、オーストラリアの中でも素晴らしい住環境で有名な都市の一つです。



オシャレな学校



公園で遊ぶ子供たち



市役所の庁舎



駅前の街並



シドニー  
ホワイトホース  
メルボルン

### 姉妹都市 ホワイトホース市

人口	143,400人
面積	64.3km <sup>2</sup>
気候	南半球なので季節は日本と逆。夏はかなり暑くなりますが、湿気が少ないので過ごしやすい。冬は松戸よりも暖かいです。
時差	日本時間にプラス1時間。10月下旬から3月初旬は、サマータイムになるので、さらにプラス1時間。

# 松戸市工業の明日を考える シンポジウムを開催

6/28(金)

中小企業を研究開発型企業に転換・集積を図るための支援施設として、建設中の東葛テクノプラザ完成予定図



松戸市工業の明日を考える「松戸市工業活性化シンポジウム」が松戸市と松戸商工会議所の共催で開催されます。  
松戸市の工業の現状や将来像・東葛テクノプラザの活用などを中心に、産・学・官の意見交換や千葉県知事による記念講演会が行われます。皆さんのご来場をお待ちしています。  
商工観光課 ☎66・7327番

### 第1部 パネルディスカッション (午後2時～4時)

- 会場…森のホール21小ホール
- テーマ…「松戸市工業の明日を考える」
- パネラー…高木利吉氏 (セイコー精機社長)  
福本健一氏 (福本鐵工株会長)  
田島秀二氏 (プレジジョン・システム・サイエンス社長)  
櫻井顯氏 (千葉県商工労働部長)  
太田典義 (松戸市経済部長)
- コーディネーター…吉田嘉太郎氏 (千葉大学教授・千葉大学共同研究推進センター長)

### 第2部 記念講演会 (午後4時～4時30分)

- 会場…森のホール21小ホール
- 演題…「ちば新時代5カ年計画について」
- 講師…千葉県知事 沼田武氏

### 第3部 懇親会 (午後4時40分～6時)

- 会場…森のホール21レセプションホール
- 費用…第1部・第2部は無料、第3部のみ3,000円  
※開会式は午後1時45分から行います。  
☎電話で商工観光課 ☎66-7327番または、松戸商工会議所 ☎64-3111番へ

### 結果説明会(健康教育)日程表

内容	日程	会場
糖尿病の はなし	6/17(月) 19(水)	千駄堀集会所 松飛台市民センター
	7/1(月)	古ヶ崎市民センター
	10/15(火) 21(月)	穂台市民センター別館 新松戸市民センター
がん(主に大腸がん)の 予防について	6/10(月) 12(水)	八柱市民センター 六実市民センター別館
	14(金)	常盤平市民センター
	20(木)	五香市民センター
	25(火)	常盤平市民センター
	7/2(火) 3(水)	東部スポーツパーク 二十世紀が丘市民センター
	10/14(月) 18(金)	健康増進センター 中央保健センター
	22(火)	新松戸市民センター
	29(火)	小金保健センター
	6/24(月) 28(金)	常盤平市民センター 中央保健センター
	10/24(木) 25(金)	八ヶ崎市民センター 馬橋市民センター
28(月)	馬橋支所	
30(水)	小金保健センター	
11/6(火)	小金原市民センター	
老人性痴呆の はなし		

時間…午後0時45分～2時

基本健康診査を受診された人を対象に結果説明会を実施します。  
結果説明会と同時に、成人病予防のための講話(がん・糖尿)を行います。  
☎健康課検診係 ☎66・7487

## 基本健康診査の結果説明会

### 栄養改善推進員

松戸地区	小金地区	常盤平地区
木内富身	町田紀子	安達志生美
小林庸子	寒郡恵子	山地政枝
板川慶子	松島 美	川上節子
川井尹久子	川面寿子	平原清美
中山秀美	神山千賀子	杉山敏子
佐々木時子	稲葉治美	風岡江里子
大久保もと子	住谷多希子	那須勝子
河本那津子	山瀬愛子	松本芳子
武安洋子	縄田香子	大淵千寿子
里村智子	中澤孝子	垂迫京子



健康を考えた料理に取り組んでいます

栄養改善推進員は、市から委嘱を受け、食生活改善活動を進めています。活動内容は、学習したことをもとに、地域で健康を考えた簡単にできる料理教室を開催したり、献立やリフレットの配布、市の事業へのお誘いを行っています。  
食生活に関心のある人、お気軽に声を掛けてください。  
☎中央保健センター ☎66・7490番

## こんにはは！ 栄養改善推進員です

### 私立幼稚園児に補助金を支給します

#### ①幼稚園児補助金

対象平成8年6月1日現在、市内に住民登録をしていて、公認の私立幼稚園に三・四・五歳児を通わせている保護者。補助金額(年額)三歳児二万円、四・五歳児二万四千五百円。支給時期9月下旬。申請手続通園している幼稚園が行います。

アメリカシロヒトリの簡易防除剤の貸し出しと薬剤の無償交付  
期間6月7日(金)～9月25日(水)  
☎印鑑を持参の上、農政課または各支所へ  
☎農政課指導係 ☎66・7328番  
※昨年まで実施していた委託防除(無料)は廃止しました。  
各家庭や町(自治)会の防除は、専門業者に依頼していただくこととなります。

### 就園奨励費補助金支給基準と補助金額

区分	基準(平成8年度市町村民税年額)	補助金額(年額)
A	生活保護世帯・市町村民税非課税世帯	118,500円を限度
B	市町村民税所得割非課税世帯(均等割のみ課税世帯)	92,600円を限度
C	市町村民税所得割課税額が81,100円以下の世帯	53,100円を限度

☎各幼稚園、教育委員会総務課 管理係 ☎66・7460番

8年度の保険料率が決定  
国民健康保険は世帯ごとに入し、保険料は世帯主が納めることになっています。保険料は、世帯の収入に応じて計算する所得割、世帯の加入者数に応じて計算する均等割、一世帯いくらかと計算する平等割を合計した額になります。  
平成8年度の保険料率は、左表のとおり決まりました。納入通知書を6月中に送付しますので、納期を守って納付してください。

### 平成8年度保険料率

種別	保険料	備考
①所得割額	8.24%	所得のある加入者ごとに、前年の所得から基礎控除33万円を控除した金額に掛けます。
②被保険者均等割額	10,710円	加入者1人分の年額で、世帯の加入者数を掛けます。
③世帯別平等割額	9,240円	一世帯に対しての年額。

※①～③の合計額が世帯の年間保険料で、上限は52万円です。

☎国民健康保険課保険料賦課係

# 市営住宅空き家入居者

## (待機者) 募集

**入居資格**：①平成7年6月25日(シルバー中金杉を申し込む人は平成5年6月25日)以前に住居登録をし、現在も市内に居住している、または、同日以前から市内の一定の勤務場所に勤務している②現に同居し、または同居しようとする親族(事実上婚姻関係と同様の事情にある人、婚姻の予定者を含む)がいない③年間総収入が別表1・2の収入基準に該当する「ただし、一人以上の収入がある世帯・寡婦(夫)控除・身障者控除の対象者のいる世帯については、金額が変わります」④現に住宅に困窮していることが明らかでない



松戸新田第二住宅

**申込用紙の配布**：6月10日(月)～24日(月)午前9時～午後5時の間に(土・日曜日を除く)、住宅課と各支所で配布  
**申込受付**：6月17日(月)～24日(月)午前9時～午後5時の間に(土・日曜日を除く)、住宅課で受け付け  
**入居方法**：空き家が生じた次第、当選順位により入居。平成9年5月末日までに空き家が生じない場合は、当選権が失効します。

### 募集内容

第一種住宅	第二種住宅
A天神山・松戸新田・新松戸・新松戸第二・三矢小台・六高台の3DK等 計11戸	G緑台・相模台1号棟・緑台・小金原1号棟の2K(単身向) 計4戸
B常盤平南第1部・常盤平南第2部・幸田第二の3DK 計10戸	H八ヶ崎・常盤平南第1部・相模台2号棟の2DK等 計3戸
C横須賀・小金原2号棟・小金原併存・幸田・八ヶ崎・常盤平南第2部の2DK 計19戸	I天神山・松戸新田・新松戸・新松戸第二・幸田第二・三矢小台・六高台・松戸新田第二の3DK等 計9戸
D母子世帯向住宅の3DK 1戸	J母子世帯向住宅の3DK 計3戸
E身体障害者向住宅の3DK等 1戸	K身体障害者向住宅の2LDK等 1戸
Fペア住宅の2DK+1K 1戸	L老人世帯向住宅の3DK等 1戸
	Mシルバー中金杉の1DK(単身者向)、2DK(世帯向) 各1戸

**別表1 給与所得者1人の場合の早見表(前年1年間の総収入) 単位 円**

種別	家族数(本人を含む)	1人(単身者)	2人	3人	4人	5人
第一種	総収入	0	0	0	0	0
	金額	最低	2,231,999	2,731,999	3,231,999	3,715,999
第二種	総収入	0	2,732,000	3,232,000	3,716,000	4,152,000
	金額	最低	4,083,999	4,523,999	4,959,999	5,395,999

**別表2 事業所得者1人の場合の早見表(前年1年間の必要経費控除後の所得金額) 単位 円**

種別	家族数(本人を含む)	1人(単身者)	2人	3人	4人	5人
第一種	所得	0	0	0	0	0
	金額	最低	1,380,000	1,730,000	2,080,000	2,430,000
第二種	所得	0	1,730,001	2,080,001	2,430,001	2,780,001
	金額	最低	2,726,000	3,076,000	3,426,000	3,776,000

# 市長室・発

## 姉妹都市提携25周年-交流の拡大を



ジェフリー・オスカー氏(ホワイトホース市長)と今後の交流を誓って握手をする川井市長

昭和46年5月、ユーカーの本が取り持つ縁でオーストラリアのポックス・ヒル市と姉妹都市の提携を結び、今年で二十五周年になります。

6年12月、隣接するスナワディング市と合併し、市の名称もホワイトホース市となりました。姉妹都市としての交流はこの先どうなるのだろうか、と心配をしていたところ、今年2月、旧ポックス・ヒル市の元市長レイ・ヒル氏がホワイトホース市の特使として来松されました。レイ・ヒル氏からは、新しい市になっても両市の関係を継承し交流を深めたい、またホワイトホース市民も交流を強く望んでいることが伝えられました。

十五周年を記念した式典への招待もありました。今後も両市の関係が継続され、市民の交流がより一層深まることを願い、5月12日に元橋スミ子市議会議長、飯沼誠国際交流協会副理事長とともに式典に出席し、改めて調印してまいりました。

初めに訪れたホワイトホース市は、ガーデン・シティと呼ばれているように、緑豊かで静かなたたずまいの格調ある住宅都市です。市民は、庭木一本切ることさえ控えているくらい、一人ひとりが自然を大切にしています。

また、市の郊外には、とても眺望がよく大自然が残されているダンテノン山があります。ある企業がその景観を壊すような大きな看板を立てようとしたところ、市民の力によって小さな看板に変えさせたと話も聞きました。

市民一人ひとりが、家の周りや地域の自然保護、さらには市全体の景観まで大切にしようとしていることに大変感懐いたしました。

私も市内に緑や花を増やし、川には清流を取り戻し、早くホワイトホース市のように緑が多く、自然と人の調和がとれた素晴らしい街にできればと思っています。

姉妹都市の提携から二十五年の間に市民や中学、高校

市長の資産等の報告書の閲覧  
 政治倫理の確立のための松戸市長の資産等の公開に関する条例(平成7年12月条例第34号)に基づいて、市長の資産等に関する報告書を閲覧することができ、ます。

結婚五十周年金婚しご夫婦にお祝品を贈呈  
 対象昭和21年9月1日～22年8月31日の間に婚姻し、夫婦ともに現在の市内在住者  
 ※該当する人がいたら、教えてあげてください。  
 7月12日(金)までに、ハガキに夫婦の住所氏名・電話番号・結婚年月日・町会名を記入して、〒松戸市本町一四の二松戸第一生命ビル内松戸市社会福祉協議会(☎68・0503番)へ

## 歯を大切に

歯丈夫、胃丈夫、大丈夫

健康で明るい未来のために

その三十一 長寿の秘訣は歯が丈夫か?

老人の医療に詳しく、マスコミや多くの著書で知られる湘南長寿病院院長フレディ松川先生によると、長寿の秘訣の重要な要素のひとつ、食事に關することを調べているうちに元気で長生きをしている人ほど、歯が丈夫であるということに気が付いたそうです。8020運動(ハチマルニイマル)八〇歳で二〇本の歯が残っていることを目標に、歯を大事にしようという運動は、単に歯科だけのスローガンではなくて、長寿にとっても大変重要な要素であることが最近分かってきました。

食事の内容に偏りがなく何でも食べることは、明らかに長生きの秘訣のひとつですが、歯が丈夫でなければそれがなかなか難しくなります。松川先生の患者の中には、ほとんど歯がないにもかかわらず、元氣な人もいますが、その人たちは歯がなくても歯の代わりに歯茎(ぐき)で、たくわんやせんべいを食べているそうです。それでもやはり、歯

生など千二百人を超える方々が相互に交流しています。ホワイトホース市は、人口、面積とも旧ポックス・ヒル市と比べると三倍になり、交流の機会が広まったと言え、これではいかと思えます。これまで以上に心の通った交流が生まれ、育まれるものと信じています。

市民の皆さんの声を直接お聞きするため、市長室直通のファクスを設置しています。市政に対して感じていることや建設的なご意見を寄せください(5月23日現在二百七十七件受信。FAX66・2301番)

今回のお話は、集英社文庫フレディ松川著「少しだけ長生きをしたい人のために」を参考にさせていただきました。食事や運動・日常生活など、大変ためになる本です。興味のある人には、一読をお薦めします。

(松戸歯科医師会)

成人歯科健康診査受託医療機関一覧表

Table listing dental clinics and their contact information, including names, phone numbers, and addresses.

Table listing dental clinics in the '東部・矢野地区' (Eastern/Yano Area).

Table listing dental clinics in the '常盤平・五香地区' (Toyoukehira/Iwakura Area).

Table listing dental clinics in the '馬橋・新松戸地区' (Utsunomiya/Shinagaya Area).

Table listing dental clinics in the '小金・小金原地区' (Koban/Kobanara Area).

成人歯科健康診査



受けましよう。成人歯科健康診査。歯の健康を守りましよう。

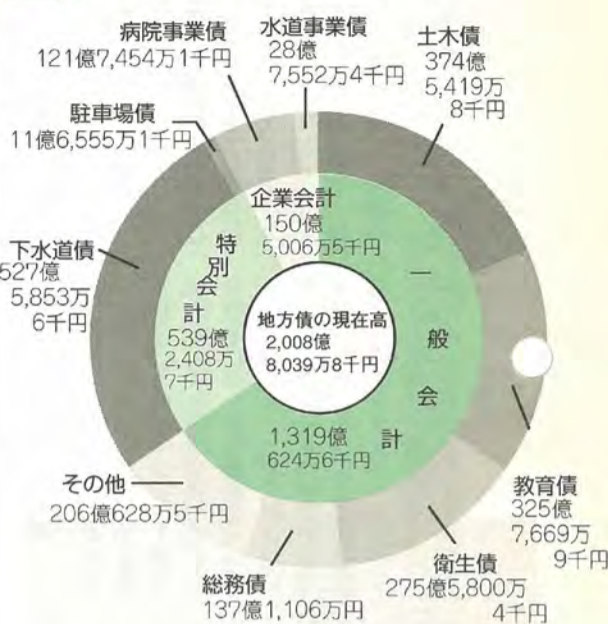
市では四十歳以上の人を対象に成人歯科健康診査を行っています。

また、健康な人なら歯と歯ぐきの間(ポケット)は2mmくらいですが、それが4mm以上...

付いたときにはかなり進行している場合があります。これらの予防には、正しい方法で歯を磨くことや定期検診が大切です。

在年齢が四十歳以上の人の内容：口腔内診査および相談期間：平成8年3月31日まで

地方債の現在高



教育・土木・社会福祉・衛生・消防など、市が行う事業にかかる経費は、市民の皆さんに負担していただく市税、国や県からの補助金など、その年度の収入で賄われています。

市有財産の現在高

市の財産には土地や建物のほか、特定の目的のために資金を積み立てたり、定額の資金を運用するために設けた基金などがあります。

- 1. 基金
●財政調整基金 51億7,285万円
●国民年金印紙購入基金 850万円
●土地開発基金 48億円
●学童災害共済基金 2,176万9千円
●松本清奨学基金 5,000万円
●高額療養費貸付基金 1,500万円
●国民健康保険事業 財政調整基金 9億2,000万円
●福祉基金 1,858万6千円
●美術品等取得基金 4億1,000万円
●白井聖地公園基金 3,767万円
●文化施設建設基金 1億2,288万4千円
●市債管理基金 7億2,500万円
●平和基金 1億円

- 2. 有価証券および出資による権利 23億8,436万3千円
3. 土地及び建物
●土地 2,950,570.48㎡ (うち土地開発基金 12,206.23㎡)
●建物 874,110.38㎡
4. 車両 総台数427台
●乗用車 28台 ●救急車 11台
●貨物車 125台 ●軽自動車 101台
●消防車 73台 ●その他 89台

一時借入金の現在高

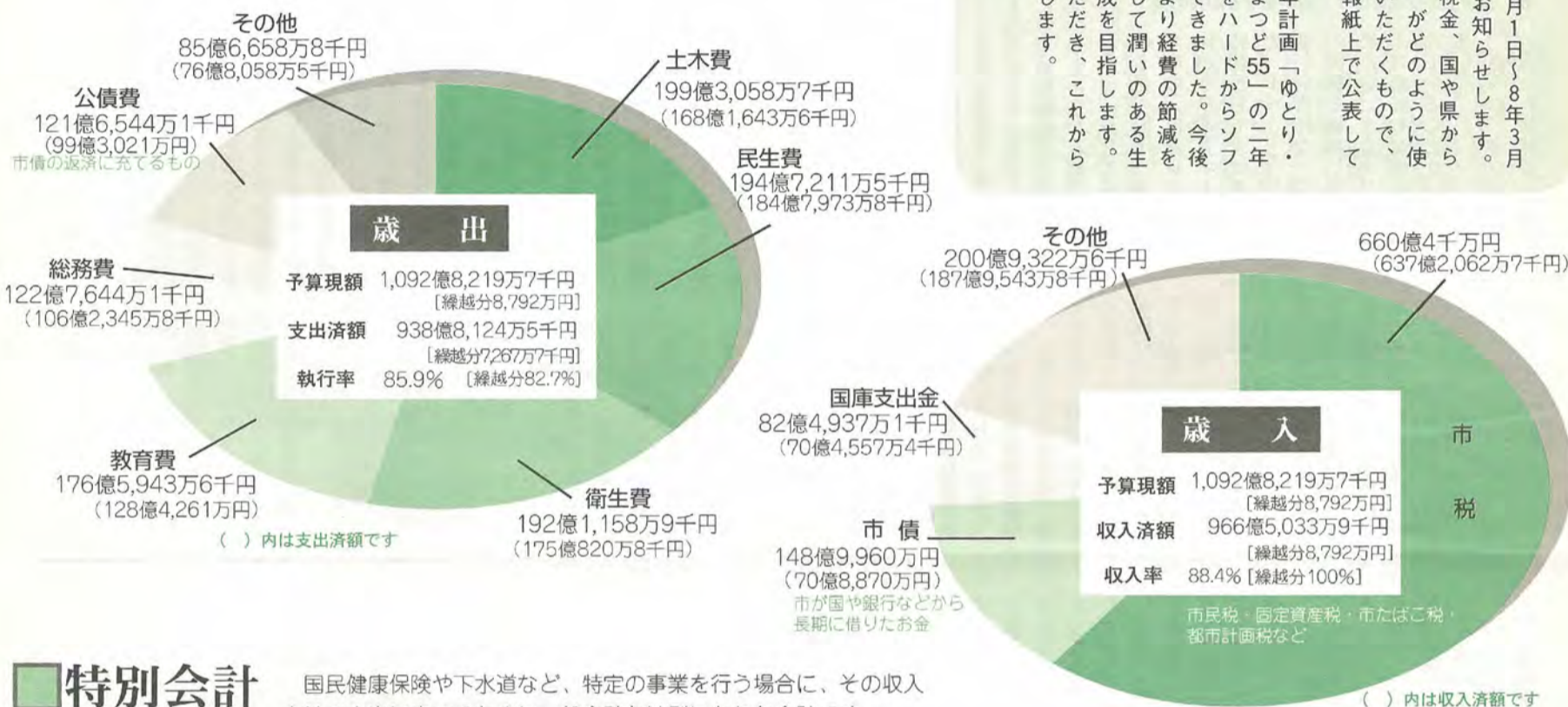
なし

平成7年度下半期 平成7年10月～8年3月

財政事情を公表します

一般会計

平成7年度の当初予算は1,045億5000万円でしたが、3回の補正により47億3,219万7千円を追加し、最終予算額は1,092億8,219万7千円になりました。



特別会計

国民健康保険や下水道など、特定の事業を行う場合に、その収入をその支出に充てるために一般会計とは別にされた会計です。

Table showing special account details with columns for account name, budget, income, and execution rate.

競輪事業収益金の使途状況

Table showing the use of jockey racing income for various city expenses like welfare and education.

企業会計

公営企業の会計です。

Table showing corporate account details for water supply and hospital services.

市税の市民負担額

市民一人当たりが納めた税金 (一世帯当たり) 139,994円 (365,103円)

- うちわけ●
市民税 80,226円 (209,228円)
固定資産税 43,879円 (114,437円)
都市計画税 8,448円 (22,032円)
その他 7,441円 (19,406円)

平成8年 3月31日現在
人口 455,168人
世帯 174,528世帯
面積 61.33km²

# 情報 マツド・ネル

※タイトルが色刷りのものは、市の主催です。

市役所の代表電話は……………66-1111番



## 講座・講演

### 赤十字幼児家庭看護教室

6月25日(火)27(木)、午前10時～午後3時 会場成田赤十字病院 定員先着二十人(全日程参加できる人) 費用五百円

①ハガキに「家庭看護6月25日(27日)・住所・氏名・生年月日・電話番号・勤務先(学校名)を記入して、〒260成田市飯田町九〇の一成田赤十字病院医療社会事業部(☎0476・22・2311番)へ

### 浴衣の着方と帯結び講座

①6月23日(日)②26日(水)③29日(土) 午前9時～正午 会場①小金原市民センター②松戸市民センター③馬橋市民センター 費用千円 持ち物浴衣・半巾帯・腰ひも

④小金原文化の会・安達☎43・6898番

### トレーニング機器操作講習会

6月15日(土)午後1時30分～3時30分 会場青少年会館植野口分館 対象十五歳以上の人(三十歳未満の人を優先) 定員先着二十人 費用無料 持ち物運動着・上履き

④電話で青少年会館☎44・8556番へ

### たのしいクッキング教室

①6月18日(火)②20日(木)③7月4日(水) 午前10時～午後1時 会場①五香市民センター②中央保健センター③小金保健センター 内容シルバーク世代を健康に暮らすための食生活の話と調理実習 対象六十歳以上の人 定員①十人②三十人③十人(いずれも先着順) 費用無料

④電話で中央保健センター☎66・7489番へ

### 博物館体験教室「縄文時代の布を作る」

7月6日(土)27日の毎週土曜日と14日(日)、午前10時～午後4時 会場市立博物館 内容カラムシ採集、糸・布作りなど 定員十二人(抽選) 費用無料

④6月19日(水)までに、往復ハガキに住所・氏名・電話番号を記入して、〒270松戸市千駄堀六七一市立博物館体験教室係(☎84・8181番)へ

### 危険物取扱者保安講習

7月12日(金)午前・給油取扱所午後②その他 会場流山市文化会館 対象①危険物取扱作業に従事している人で、免状交付の日または講習を受けた日から三年を経過しようとする人②免状所持者で希望する人 費用四千七百元(県収入証紙で)

④6月10日(月)～14日(金)の間に、免状・印鑑・県収入証紙を持って松戸市危険物安全協会へ

④消防局予防課☎63・1111 ①内線新番

### ウォークラリー講習会

6月9日(日) 会場手賀の丘少年自然の家 内容講義①野外活動とその指導者、演習②効果的なプログラムづくり、実技③選抜 対象夏期利用予定団体代表講師ウォークラリー考案者 定員先着百人 費用千円

④電話で手賀の丘少年自然の家☎0471・91・1923番へ

### 社会福祉施設訪問入門講座

講義①6月28日(金)③30日(日)、午前10時～午後4時 施設実習②7月2日(火)③3日(水)、午前9時～午後4時 会場千葉県社会福祉センターほか 対象社会福祉施設に就職を希望する三十五歳くらいまでの人 定員先着三十人 費用無料

④電話で千葉県福祉人材センター☎03・28・1294番へ

### 熟年男性の料理教室

6月18日(火)20日(木)、午前10時30分～午後1時30分 会場小金市民センター 対象市内在住で六十歳以上の男性(三日間とも参加でき、社会福祉協議会の料理教室に初めて参加する人) 定員十五人(抽選) 費用千円

④6月10日(月)までに、ハガキに住所・氏名・年齢・電話番号を記入して、〒270松戸市本町一四の二第一生命ビル内松戸市社会福祉協議会熟年男性の料理教室係(☎68・0503番)へ

### 学力向上講座

6月16日(日)午前10時～11時30分 会場市民会館 内容学力と人間力について 対象幼児・小学生の保護者 定員先着百人 費用無料

④松戸カッパ友の会・田中☎68・2290番

### 思春期医学セミナー

6月11日(火)午前10時～正午 会場市民劇場 内容思春期における男女の性および親の対応 対象思春期の子どもを持つ親 講師東洋婦人クリニック院長・松峯寿美氏 費用無料

④健康課常盤平方面保健室☎84・1333番

### 放送大学 教養学部 学生募集

対象十八歳以上の人 募集学科 選科・科目の各履修生 出願受付7月15日(月)～8月15日(木)

※募集要項(無料)の請求は、ハガキまたは電話で、〒201千葉市美浜区若葉二の一放送大学本部(☎03・26・5111番)へ



### 市内高等学校親善野球大会

6月8日(土)午前10時～9日(日)午後1時30分～15日(土)午前9時30分～16日(日)午前10時30分(雨天の場合は翌日に順延) 会場運動公園野球場 費用無料

④電話または当日会場

### 健康で明るい県民づくり運動 松戸市健康・体力づくりフェスティバル

6月15日(土)午後1時～4時30分 会場運動公園体育館 費用無料 持ち物上履き

④スポーツ課☎63・9241番

### グラウンドゴルフ教室

6月16日(日)午前9時～正午 会場新松戸北小学校校庭 費用無料 持ち物鉛筆

④当日会場

④体育指導委員・木下☎45・3429番

### ザ・ワールド・ユース・セミナー

6月22日(土)～23日(日) (泊二日) 会場流山青年の家 内容講演(外国人との交際法、留学生による会話教室(中国語、タイ語、ハンガール語、ネパール語、英語、タミール語を予定)、江戸東京博物館見学、交流パーティー)ほか、対象高校生以上の青年男女 定員先着四十人 費用三千二百円

④6月15日(土)までに、往復ハガキに住所・氏名・年齢・職業・電話番号・送迎バス利用の有無・会話教室の第一・第二希望を記入して〒270流山市中一一〇流山青年の家・ワールド・ユース・セミナー(☎0471・59・2004番)へ

※送迎バスはJR南流山駅発着

### ラージボール卓球教室

6月11日(土)18日(水)25日の火曜日(全三回)、午後7時～9時 会場大橋小学校体育館 対象高校生以上 定員先着三十人 費用無料

④電話または当日会場

④体育指導委員・松戸☎91・3001番

### 初心者テニス教室

7月6日(土)9月28日の毎週土曜日、午前8時～9時45分 会場中央公園庭球場 対象市内在住・在勤の初心者 定員七十人(抽選) 費用九千円(保険料を含む)

④6月10日(月)(必着)までに、往復ハガキに住所・氏名・電話番号・返信用あて名を記入して、〒270松戸北郵便局私書箱二二二号松戸市テニス協会へ

④平木☎48・6784番

### ふれあい・チャレンジ・きずな

7月13日(土)14日(日) (泊二日) 会場手賀の丘少年自然の家 内容ボードカービングなど 対象小学生の親子・中学生・高齢者・外国人 定員先着六十人 費用四千円

④直接または電話で手賀の丘少年自然の家☎0471・91・923番へ

### 生き生き成人塾(カヌー教室)

7月6日(土)7日(日)、午前9時30分～午後3時 会場江戸川(松戸市) 内容カヌーの基本操作・ツーリング 講師松戸カヌー協会 対象成人(両日参加できる人) 定員先着三十人 費用七千円程度

④電話で流山青年の家☎0471・59・2004番へ

### 千葉県インラインスケート大会

6月16日(日)午前7時50分～11時40分 会場松戸サニーランド 対象小学生以上 定員先着百人 費用千円

④ハガキに住所・氏名・年齢(学年)・職業(学校名)・電話番号を記入して、〒270松戸市石巻二七七の二風巻雪雄へ

④千葉県ローラースケート連盟 松戸クラブ・丸山☎62・8865番

④午後2時～4時)へ

### 気功講習会

6月19日(土)7月10日の毎週水曜日(全四回)、午前10時～11時30分 会場運動公園武道館ほか 定員先着二十人 費用四千円

④往復ハガキに住所・氏名・年齢・電話番号を記入して、〒270松戸市牧の原四三五の一の九の八〇六気功と健康茶の会・鈴木弘子(☎84・4559番)

### 21世紀の森と広場 パークセンター催し物

④電話でパークセンター☎45・8900番へ

行事名	日時	講師	定員	費用
森のクラフト教室(連続講座)「植物画を描く」	6/15(土)16(日) 午後1時30分～3時30分	ボタニカルアーティスト 佐々木啓子氏	24人	材料費150円
みどりの講習会「山野草の寄せ植えを作ろう」	6/16(日) 午後1時30分～3時30分	日本盆栽協会 松戸支部会員	24人	材料費1000円
園芸教室「ゴムノキとドラセナ」	6/19(水) 午後1時30分～3時	みどりの相談員 小林鶴太郎氏	40人	無
園芸教室「アジサイの育て方」	6/29(土) 午後1時30分～3時	みどりの相談員 田口 肇男氏	25人	無
園芸教室「ハイビスカスとブーゲンビリア」	7/7(日) 午後1時30分～3時	みどりの相談員 小林喜代次氏	25人	無
みどりの講習会「ベコニアの育て方」	7/14(日) 午後1時30分～3時30分	日本ベコニア協会 白鳥 四郎氏	40人	料

### ラージボール卓球教室

6月16日(日)午前9時～正午 会場新松戸西小学校体育館 費用無料

④当日会場

④体育指導委員・宮崎☎46・4327番

### ソフトバレーボール教室

6月15日(土)午後7時～9時 会場常盤平体育館 費用無料

④当日会場

④体育指導委員・六戸☎89・415番

### インディアカ教室

6月16日(日)午前9時～正午 会場新松戸西小学校体育館 費用無料

④当日会場

④体育指導委員・梶野☎42・602番



# 催し物

## 松戸の文学散歩

6月19日(水)・27日(水)、7月3日(水)、午前9時30分市立図書館本館前集合 コース矢切の渡し・野菊の墓文学碑・子と清水・本福寺・万満寺・大川立砂旧宅跡ほか 対象中学生以上 定員各日二十二人(抽選) 費用無料

## 6月は「動物の正しい飼い方推進月間」飼いのしつけ教室

6月20日(木)午後1時30分 会場東葛飾合同庁舎 定員先着二十人 費用無料  
①電話で松戸保健所 ☎61・2121番へ

## 青少年国際交流キャンプ

7月25日(木)・28日(日) キャンプ地静岡県立あさぎり野外活動センターなど 内容在日外国人とのキャンプ生活 対象小学四年生・六年生、中学・高校生 費用(東京発)小学生四万円、中学・高校生四万三千元 事前説明会6月30日(日)午後1時30分~3時 会場国立オリンピック記念青少年総合センター 対象キヤンブ参加者とその保護者 費用無料  
①電話で財団国際青少年研修協会 ☎03・3359・8421番へ

## 心身障害者巡回相談

7月23日(火)午前10時~午後3時 会場中部小学校 内容障害のある子の養育・教育・就学相談 費用無料  
①電話で財団国際青少年研修協会 ☎03・3359・8421番へ

## ゲンジホタル鑑賞会

6月14日(金)・15日(土) 入園時間午後7時~8時20分 会場21世紀の森と広場(中央より入園できます) 費用無料  
①電話で松戸ライオンズクラブ ☎84・8280番 月・火・木・金曜日の午前10時~午後4時 ※東葛車場のみ利用可(有料)

## つくしバザー

6月29日(土)午前10時~正午 会場県立つくし養護学校(金ヶ作二九一の二)  
※物品の提供をお願いします。  
①連絡はただければ取りに伺います。受付期間6月14日(金)~6月28日(金)(15日・16日を除く)  
②PTAバザー実行委員会 ☎89・8121番

## 松戸市美術展

6月18日(火)~30日(日)、午前10時~午後6時(最終日は4時まで) 会場①文化ホール②アートスポットまつど(伊勢丹松戸店新館九階) 内容日本画・洋画・彫刻公募展 費用無料 休館日①6月24日(月)②6月19日(水)  
③松戸市市民文化係 ☎66・7462番

## 手賀沼親水広場開園五周年記念行事

①6月15日(土)午後1時~1時30分・2時30分~3時②6月16日(日)午後2時~3時 会場手賀沼親水広場 内容①パントマイムショー②ふれあいステージ(コミカルマジックなど) 定員①先着二百人(申込不要)②二百人(要申込) 費用無料  
①電話で手賀沼親水広場 ☎04・71・84・0555番へ

## ゆうゆう広場(託老所)

毎月第二、四、六曜日、午前9時30分~午後3時 会場小金保健センター 対象①日中ひとりの高齢者②軽度の痴呆・障害者である程度身辺自立している人 会費一回千円(入会金なし) ※会場までの送迎はありません  
①電話 ☎62・3989番

## 借地借家の無料相談

6月13日(木)午後1時~4時 会場勤労会館  
※契約書等があればご持参を  
①電話 ☎久保田 ☎41・8279番

## エンジョイ! 夏山・大自然

7月23日(火)・25日(木) 会場手賀の丘少年自然の家・国立中央青年の家 内容富士登山 対象小学校五年生以上の親子・外国人で健康に自信のある人 定員先着五十人 費用未定  
①電話 ☎0471・91・1923番へ

## 県民の日「東葛ふるさとフェア」

6月30日(日)午前10時30分~午後4時 会場ニッケコルトンプラザ・県立現代産業科学館 内容東葛地域の特産品の展示即売  
①電話 ☎東葛支庁県民センター ☎65・3008番

## おはなしキャラバン

期日	会場	時間	プログラム
6/19(水)	小金分館	午後3時~3時40分	絵本ほか
6/20(木)	総台市民センター	午後3時~4時	アニメ
6/21(金)	古ヶ崎市民センター	午後3時30分~4時	絵本ほか
6/26(水)	図書館本館	午後3時	アニメ
6/27(木)	小金北市民センター	午後3時~4時	人形劇
7/4(火)	八柱市民センター		
7/5(水)	八ヶ崎市民センター		

対象3~9歳 費用無料 でんわおはなしキャラバン ☎77-0000番 国市立図書館 ☎65-5115番 ※図書館利用カードをお持ちください

## 東・西・中央・北子ども劇場 高学年例会

6月13日(木)午後6時45分開演 会場市民会館 内容劇団一跡二跡「夏の夜の猿(はく)」 費用三百円  
①電話 ☎松戸北子ども劇場・藤田 ☎47・4446番

## 在宅療養者の家族・介護者支援

6月23日(日)午前10時~正午 会場市立福祉医療センター 内容容接たきりにさせないための介護と福祉用具の利用方法・情報交換ほか 対象在宅で介護をしている人 費用無料  
①電話 ☎松戸北子ども劇場 ☎47・4446番

## 県民の日「プランナリウム無料撮影」

6月15日(土) 撮影時間午前10時~午後1時30分・3時30分(各回とも二十分前から整理券を配布します)  
①電話 ☎市民会館 ☎68・1237番

## 再生自転車の即売

6月9日(日)・11日(火)、午前9時~午後3時(開場8時30分) 会場生きがい福祉センター 交通五香駅東口から新成バス「小新山」行きまたは「柏陵高校」行きで、「新築町人口」下車 販売台数五十台 価格五千円~一万一千円  
①電話 ☎松戸市シルバー人材センター ☎84・3191番

## 環境に配慮した生活を心掛けましょう

6月は環境月間です。地域の快適な環境を守るため、人の迷惑を考へ、環境に配慮した生活を心掛けましょう。  
①ピアノやクーラーの近隣騒音に注意する②犬のふんは飼い主が片付ける③空き地の所有者は管理をきちんとする④自動車を利用を控える⑤資源のリサイクルに努めるなど、すぐできることはたくさんあります。住みよい環境は自分たちでつくりましょう。①環境管理課 ☎043・222・9298番

## 移動児童館 劇団「貝の火」による人形劇

①6月22日(土)午後2時②8月31日(土)午前10時③10月26日(土)午後2時④3月22日(土)午前10時 会場①総台市民センター②新松戸市民センター③五香市民センター④矢切公民館 対象幼児・小学生(幼児は保護者同伴) 定員各回百五十人(抽選) 費用無料  
①電話 ☎6月13日(木) (必着) までに、往復ハガキに住所・氏名・年齢・希望会場名・返信のあて名を記入して、〒270松戸市常盤平西窪町二丁目常盤平児童福祉館 ☎87・3320番へ

## 保健・衛生

ツ反・BCG予防接種の中止  
六美市民センター別館改修工事のため、7月2日(火)・4日(木)に予定されていたツベルクリン反応・BCG予防接種は中止となります。該当する人は、他の会場で接種を受けてください。  
①電話 ☎保健衛生課予防衛生係 ☎66・7484番

## お知らせ

市立博物館が休館します  
6月24日(月)~7月1日(月)の間、館蔵資料保護のためのくん茶作業を行いますので、休館します。  
①電話 ☎市立博物館 ☎84・8181番

## 国民健康保険料収納員を募集

対象心身ともに健康で、収納業務に専念できる人 定員若干名 地区高塚新田・河原塚・紙敷・田中新田 応募期限6月14日(金)  
①電話 ☎国民健康保険課保険料収納係 ☎043・222・9298番

## ちび不動産鑑定相談所が開設

毎月第一・第三水曜日、午後2時~4時 会場千葉県不動産鑑定士協会(千葉市中央区富士見二の二の八) 内容不動産の鑑定評価など 費用無料  
①電話 ☎千葉県不動産鑑定士協会 ☎043・222・9298番

## 流れるプールに「招待」

市内の幼稚園や福祉施設の幼児(付添人を含む)を団体で招待します(母子家庭には母子福祉推進員を通じて招待券をお届けします)。  
招待期間7月1日(月)~18日(木)の平日、午前10時~午後1時  
①電話で流れるプールアルトピア ☎85・1080番へ

## 親子手芸教室

6月8日(土)午後1時~2時30分 会場市民会館 対象小学生と保護者 定員先着百人 費用無料 持ち物はさみ 内容タオル地で作るくるくるねこちゃん・ボブリーの小ネズミちゃん  
①電話 ☎松戸市青少年相談員連絡協議会(こども課育成係内)へ

## 三歳児健康診査

健康日6月4日・11日・18日・25日の各火曜日 会場松戸保健所 対象平成5年2月生まれの幼児  
※該当者で通知が届かない場合は、ハガキに住所・電話番号・幼児氏名・幼児生年月日・保護者氏名・転入年月日を記入して、〒270松戸市小根本七松戸保健所指導課 ☎61・2121番へ

## ジャズ体操フェスティバル参加グループ募集

発表日10月27日(日) 会場市民会館 対象6月27日(木)午後1時30分からは健康増進センターで行われる運営委員会に出席でき、役割分担に協力できる先着二十五団体  
①電話 ☎6月6日(木)午前9時から、直接または電話で健康増進センター ☎68・1814番へ

## 市民コンサート合唱団員(混声四部)募集

練習日時毎週水曜日午後7時~9時 会場市民劇場ほか 曲目フォール・レクイエム 費用七千円 公演日11月17日(日)森のホール21(管弦楽・ニューフィッラーモニーオーケストラ千葉指揮 大島義彰氏)  
※特に男声を集めています。  
①電話 ☎ハガキに住所・氏名・電話番号・合唱パート・「フォール・レクイエム」演奏の有無を記入し、〒270松戸市千駄敷六四六の四森のホール21松戸市文化振興財団内松戸市音楽協会・大沢 ☎83・0111番へ (参加要項をお送りします。)

# 夢と心

和竿を五十五年間作り続ける

「ペイーン」と竿(さお)先にアタリがくる。調子を合わせると、「ググッ」と魚の手応えが。経験した人なら分かる、釣りの醍醐味(だいごみ)である。

萩原さんは和竿作り五十五年目を迎える竿師。師匠である「竿銀」に弟子入りし、七年で都内にて独立。昭和51年、松戸市大橋に工房「竿かづ」を開設した。

「釣りが大好き。釣りは釣果(ちようか)を競うのではなく、魚と遊ぶこと。釣りをしている」と頭が空っぽになる。

和竿作りは、青竹を数年寝かせた後の竹材選びから始まり、切り組み(設計)、下仕事(芽とり・竹洗など)、ため(竹を火であぶって曲がり調整)、糸巻き、うるし塗りなど、その工程は非常に多い。



萩原さんのお気に入りのヤマベ竿。ウルシの仕上げも美しく、もはや芸術品。

また、和竿に使われる竹といっても多種多様で、へら竿の穂先などに使われる真竹や弾力・反発力の強い布袋竹(ほていちく)、最も多く使われる矢竹(やだけ)、手元材の淡竹(はちく)。材料の竹は遠くは鹿児島までも、自ら買いに行く。それだけ竹は重要で、一本の竹を選び出すのに、二三日もかかってしまうこともあるという。

その工程の多さから、一本の釣り竿を作るのに長い時間と手間ひまが費やされるが、でき上がった和竿は、見た目にも美しく、使うのがもったいないと思ってしまう。が、「竿は飾りものではなく、使ってこそ竿師の心が生きるもの」と萩原さんは強調する。

くは鹿児島までも、自ら買いに行く。それだけ竹は重要で、一本の竹を選び出すのに、二三日もかかってしまうこともあるという。

## 幽玄・夢幻の世界

奈良興福寺において薪を献進したことが始まりとされ、薪の灯りで能を舞う薪能。第1回の本土寺に続き、松戸薪能の会が21世紀の森と広場を舞台に公演をお送りします。

緑豊かな静けさの中で、薪の灯りに浮かび上がる能の幽玄・夢幻の世界を堪能してはいかがでしょうか。



## 10/11(金) 第2回 松戸薪能を開催

- 日時● 10月11日(金)、午後6時開演
  - 会場● 21世紀の森と広場内つどいの広場 (雨天の場合は、森のホール21内大ホール)
  - 演目● 能…小袖曾我、葵上 狂言…蚊相撲
  - 演者● 観世流・梅若万紀夫(梅若研究会) 三宅右近 ほか
  - 会員券● A席 8,000円、B席 6,000円
  - 申し込み● 7月31日(水)までに、往復ハガキに住所・氏名・年齢・電話番号・A/B席の別および枚数を記入して、〒270松戸市千駄堀646の4(財)松戸市文化振興財団内松戸薪能実行委員会(☎84・2221番)へ
- ※申し込み多数の場合は抽選となります。

「仕事に妥協は許さない。注文があれば、どんな竿でも作るし、ほかで作れないと言われたものでも作る」とも付け加えた。

最近ではカーボン製などの竿が多く使われているが、和竿との違いは何かと尋ねると、「ロボットと人間との違いと同じで、和竿は生き物で自分の体の延長」という答えが返ってきた。



竿師 竿かづ 萩原一男さん

萩原さんが作る和竿は、通産大臣と東京都知事から伝統工芸品に指定されている。「日本人の自然への優しさから生まれた和竿を次の世代に残したい。和竿を知らない人が多いが、もっと多くの若い人に和竿の良さを知ってもらいたい」。この伝統の技を継承しようと三人の弟子に指導している。

萩原さんのモットーは「夢と心」。誰にも負けない日本人の和竿作りの夢を見て、この道に入った。心のない人は駄目。心のこもった竿作りを心掛けていく」と。

「今は竿作りが楽しくてしょうがない」と語る萩原さんの生き生きとした目が印象に残った。(柴町西在住)

## 外国人参加者を募集!

- 日時● 6月29日(土) 午後1時~4時
  - 会場● 運動公園卓球室
  - 種目● 卓球
  - 費用● 一人100円(保険料)
  - 申し込み● 電話で(財)松戸市国際交流協会(市役所新館5階)
- ※お近くに外国人がいましたら、教えてあげてください。

内容	
6/14	誰が決める? ~女性の価値、男性の価値~
21	女性の地位が低い理由(わけ)
28	「なぜ?」に目覚めた女性たち ~女性活動家たちの誕生~
7/5	女性の意識はどう変わったか
12	女性が社会に望むこと
19	フリートキング
26	まとめ ~女性が社会にはばたく時~

## 第1期 女性大学講座 女性が社会にはばたく時

- 講師● 立教大学講師・長谷幸彦氏
  - 日時● 6月14日~7月26日の毎週金曜日、午前10時から正午まで
  - 会場● ゆうまつど(女性センター)研修室
  - 定員● 先着30人
  - 費用● 無料
  - 申し込み● 電話で矢切公民館☎68-1214番(月曜休館)へ
- ※2歳以上の保育(先着10人)あります。

健康保険証を忘れずに

# 救急医療体制

◆テレホン案内サービス ☎66-0010番  
平日・午後5時~翌日午前9時  
休日と土曜・午前9時~翌日午前9時

◆夜間急病診療所 ☎68-3756番  
衛生会館内・毎日午後8時~11時

◆休日土曜日夜間歯科診療所 ☎65-3430番  
衛生会館内・午後8時~11時

## 6月の相談あんない お気軽にご相談ください

相談名	期日	時間	会場	問	相談名	期日	時間	会場	問	
法律相談☆	毎週火・木、第2・4月曜日	午後1時~5時	市役所相談コーナー	市民相談室	心配ごと相談 ○の日は心配ごと相談のみ	第1~第4金曜日	午前10時~午後3時	市役所相談コーナー	心配ごと相談 ☎68-0503番 社会福祉協議会	
税務相談	第1月曜日	午前9時~正午				③(月)				馬橋支所
登記相談	第2金曜日	午後1時~5時				④(火)				六実支所
行政相談	第3金曜日	午後1時~4時30分				4(水)				小金支所
住宅相談	第2・第4月曜日	午後1時~3時				5(木)・19(水)				常盤平支所
外国人相談	毎週水曜日	午前10時~午後4時	⑤(水)・19(水)	新松戸市民センター						
交通事故 市政・一般	第2・第4火曜日	午前9時~正午	6(木)・20(木)	小金原市民センター						
巡回年金相談	月~金曜日	午前9時~午後5時 午前8時30分~午後5時	市民相談室	国民年金課適用係	女性パート労働相談	毎月第2火曜日	午後1時30分~4時30分	女性センター	☎64-8778番	
消費生活相談	月~金曜日	午前9時~午後4時	消費生活センター	☎65-6565番	ゆうまつど こころの相談	第1~第3月曜日 第4月曜日	午前10時~午後4時 午後1時~7時	女性センター	(相談室直通)	
					女性就業相談	火・金曜日	午前10時~午後4時	☎63-0505番	政光商工 労務	
					労働相談	第1・第3月曜日	午後1時~5時	市役所相談コーナー		
					就業相談☆	月~金曜日	午前9時~正午	教育研究所	☎66-7461番	
					教育相談☆	月~金曜日	午後1時30分~4時30分			

○相談はすべて無料です。☆印の相談は予約をお願いします。○